

City of La Porte

October / Octubre 2016

Departure Times	City of La Porte Route 5	San Jacinto @ Civic Center	Old Hwy 146 @ Fairfield	Fairmont Pkwy @ La Porte City Hall	W Fairmont Pkwy @ Kroger	Broadway @ La Porte Library	Main @ Dr. Martin Luther King Drive	Spencer Hwy @ East (Walmart)	Spencer @ San Jacinto Collage	Spencer Hwy @ Canada (Walmart)	Main @ Dr. Martin Luther King Drive	San Jacinto @ Civic Center (Sat. Start Point)
	7:00 AM			7:10 AM	7:17 AM	7:20 AM	7:25 AM	7:31 AM	7:45 AM	7:50 AM	7:53 AM	8:02 AM
8:10 AM			8:20 AM	8:27 AM	8:30 AM	8:35 AM	8:41 AM	8:55 AM	9:00 AM	9:03 AM	9:12 AM	9:16 AM
9:20 AM			9:30 AM	9:37 AM	9:40 AM	9:45 AM	9:51 AM	10:05 AM	10:10 AM	10:13 AM	10:22 AM	10:26 AM
10:30 AM			10:40 AM	10:47 AM	10:50 AM	10:55 AM	11:01 AM	11:15 AM	11:20 AM	11:23 AM	11:32 AM	11:36 AM
11:40 AM			11:50 AM	11:57 AM	12:00 PM	12:05 PM	12:11 PM	12:25 PM	12:30 PM	12:33 AM	12:42 PM	12:46 PM
12:50 PM			1:00 PM	1:07 PM	1:10 PM	1:15 PM	1:21 PM	1:35 PM	1:40 PM	1:43 PM	1:52 PM	1:56 PM
2:40 PM			2:50 PM	2:57 PM	3:00 PM	3:05 PM	3:11 PM	3:25 PM	3:30 PM	3:33 PM	3:42 PM	3:46 PM
3:50 PM			4:00 PM	4:07 PM	4:10 PM	4:15 PM	4:21 PM	4:35 PM	4:40 PM	4:43 PM	4:52 PM	4:56 PM
5:00 PM			5:10 PM	5:17 PM	5:20 PM	5:25 PM	5:31 PM	5:45 PM	5:50 PM	5:53 PM	6:02 PM	6:06 PM

Hours

Monday - Friday 7:00AM to 6:00PM
Saturday 8:06AM to 6:06PM

All times are approximate. Times need to be estimated for Transit Stops located between the above timing points. Service is from Monday — Saturday. Monday — Friday from 7:00am to 6:00pm and Saturday 8:00am to 6:00pm—subject to change on County holidays. Exact fare must be provided and shown to driver for confirmation of amount upon entering the Transit bus. Change will not be provided by driver.

Todos los horarios son aproximados. Los tiempos deben ser estimados para paradas de tránsito situados entre los puntos de tiempo anteriores. El servicio es de Lunes — Sabado. Lunes — Viernes 7:00am de 6:00pm y Sabados a 8:00am de 6:00pm—sujeto a cambios sobre vacaciones del condado. Tarifa exacta se debe proporcionar al conductor y se muestra para la confirmación de la cantidad al entrar en el autobús de tránsito. El cambio no será proporcionado por el conductor.

FEE SCHEDULE / TARIFAS

Adults/Children 12yrs +
Adultos/Ninos 12yrs + **\$1.00 Each Way**
Por Viaje

Children (2—11 yrs.)
Ninos (2-11yrs.) **\$0.50 Each Way**
Por Viaje

Seniors (62 & older with ID)
Mayor (62 & mayor con ID) **\$0.50 Each Way**
Por Viaje

Medicare/Medicaid Card
Tarjeta de Medicare/Medicaid **\$0.50 Each Way**
Por Viaje

Disabled with ID
Discapacitado con ID **\$0.50 Each Way**
Por Viaje

Children under 2
Menores de 2 Anos **FREE**
GRATIS

**Elementary thru High School
Students (with current school ID)**
Estudiantes de Escuela Primaria hasta
Secundaria Estuidantes (con ID
corriente) **\$0.50 Each Way**
Por Viaje

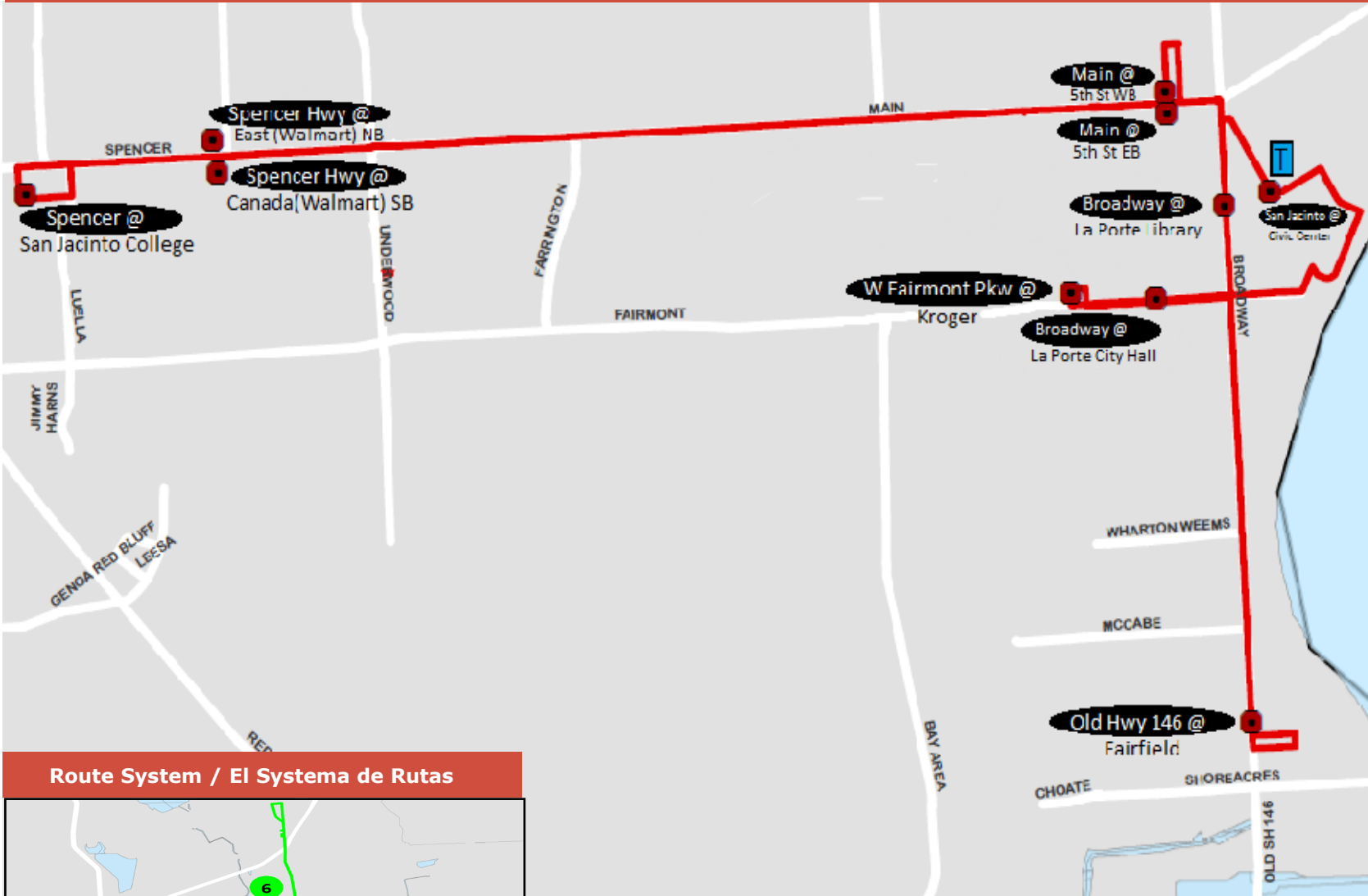
**Certified Paratransit
Eligible Passenger**
Paratransito Certificado
Pasajeros Elegibles **\$2.00 Each Way**
Por Viaje
(Application Required)
(Aplicacion Requiere)

PASSENGER CODE OF CONDUCT / CONDUCTA PARA PASAJEROS

- **Always have exact fare amount. The driver cannot make change.**
Tener siempre la cantidad exacta. El conductor no puede hacer el cambio.
- **Do not distract, threaten, or verbally abuse the driver or other passengers.**
No distraigan, amenazar o abusar verbalmente al conductor o a otros pasajeros
- **The use of profanity, vulgar or intimidating language is prohibited.**
Se prohíbe la profanidad, vulgar, o lenguaje intimidado.
- **Eating, drinking, and open containers are strictly prohibited while boarding the bus and at anytime you are on the bus.**
No se permite comer, beber en el autobus o subir al autobus con un recipiente abierto.
- **Smoking, E-Cigarettes, or the use of chewing tobacco is prohibited on the bus and at bus stops.**
Fumar, cigarillos electronicos, o el uso de Tabaco de mascar esta prohibido en el autobus y en las paradas de autobus.
- **No spitting or excreting other bodily fluids on the bus or at the bus stops.**
No escupir o excretar otros fluidos corporals en el autobus o en las paradas de autobus.
- **No prohibited weapons, explosives, flammable liquids or hazardous chemicals on the bus or at bus stops.**
Se prohíbe armas, explosivos, liquidos inflamables o productos quimicos peligrosos en el autobus.
- **Alcohol and drug use is forbidden on board the bus and at bus stops.**
El alcohol y el consume de drogas estan prohibidos a bordo del autobus y en las paradas de autobus.
- **Only four bags of groceries or packages per person may be carried on the bus.**
Solo cuatro bolsas de comestibles o paquetes por persona se pueden llevar en el autobus.
- **Passengers must provide their own infant and/ or child seat.**
Los pasajeros deben proporcionar sus propios asientos para bebes y / o ninos.

5 City of La Porte

Harris County Community Service Department / Departamento de Transito del Condado de Harris
www.harriscountytransit.com
 713-578-2216



Handicapped Accessibility
 All buses are equipped with ramps/lifts for those who are disabled. When a bus approaches, the driver will align the mobility device ramp/lift with the passenger and the driver will provide assistance in boarding.

ACCESIBILIDAD PARA INCAPACITADOS
 Todos los autobuses estan equipados con ascensores para aquellos incapacitados. Cuando un autobus se acerca, el conductor alinea la silla de rueda con el ascensor y proporciona asistencia con el abordaje.

Special Service
 For those individual with disabilities certified as eligible according to the Americans with Disabilities Act (ADA) Harris County Transit provides curb to curb service within 3/4 of a mile on each side of a bus route. Call 713-578-2216 for details and an application.

SERVICIOS ESPECIALES
 Para aquellos individuos certificados con incapacidades son elegibles de acuerdo al Acta de Americanos con Incapacidades (ADA) el departamento de Transito del Condado de Harris proporciona servicio de curva a curva dentro de 3/4 de milla a cada lado de la parada del Autobus. Llame al 713-578-2216 para mas informacion o para recibir una aplicacion.

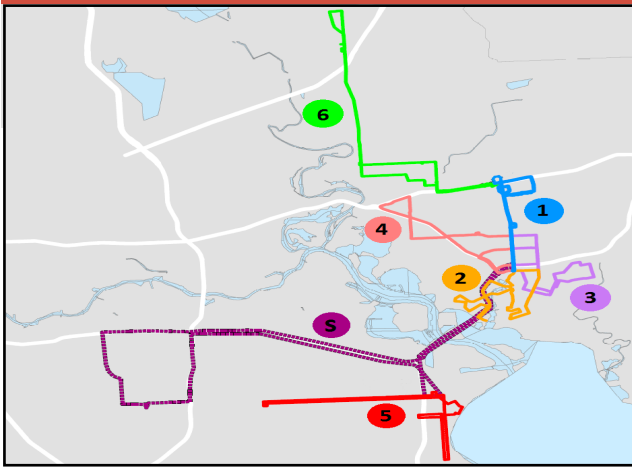
TITLE VI NOTICE
 Harris County operates its programs and services without regard to race, color, and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. Any person who believes she or he has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with Harris County. For more information on Harris County's civil rights program and the procedures to file a complaint, contact 713-578-2000, TTY Dial 7-1-1 (1-800-735-2988); email transit@csd.hctx.net; or visit our administrative office at 8410 Lantern Point Drive, Houston, Texas 77054. For more information, visit www.harriscountytransit.com

TITULO VI AVISO
 El Condado de Harris opera sus programas y servicios sin considerar raza, color y origen nacional de acuerdo con el titulo VI de la Ley de Derechos Civiles. Cualquier persona que cree que ella o el ha sido agraviado por practicas discriminatorias ilegales bajo el Titulo VI, puede presentar una queja con el Condado de Harris. Para obtener mas informacion sobre el programa de Derechos Civiles del Condado Harris y los procedimientos para presentar una queja favor de comunicarse al 713-578-2000, Marcar 7-1-1 (1800-735-2988), al correo electronico transit@csd.hctx.net, o puede visitor nuestras oficinas administrativas en el 8410 Lantern Point Drive, Houston, Texas 77054. Para mas informacion visite nuestra pagina de internet www.harriscountytransit.com

If information is needed in another language, contact 713-578-2000.

Follow us on Twitter for the latest schedule information.
 Siguenos en Twitter para las ultimas informacion de la programacion.
@HarrisCountyTra

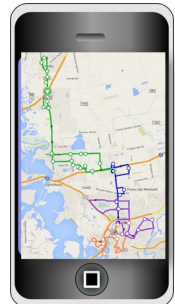
Route System / El Sistema de Rutas



LA PORTE / BAYTOWN SHUTTLE

For connections to Baytown call 713-578-2216 to schedule a trip with the Baytown Shuttle!

Para conexiones a Baytown llame Al 713-578-2216 para programar su viaje con el Baytown Shuttle!



Track Your Transit Live On Your Phone!

Instructions

- > App store OR Play store
- > Search: RideSystem
- > Install: FREE!
- > Type: Harris County OR
- Scroll Down and Select Harris County
- > Track your bus LIVE!

Localiza su autobus utilizando su teléfono!

Instrucciones

- > App store O Play store
- > Buscar: RideSystem
- > Instalar: GRATIS!
- > Tipo: Harris County O buscar y seleccionar Harris County
- > Localizar el autobus directo!